

# Eman

Design Iratzoki Lizaso



# Eman

**Nouvelle gamme de sièges opérateurs ergonomiques idéale pour le travail hybride et les environnements en Flex Office. Conçue pour procurer le meilleur confort à tous les utilisateurs, indépendamment de leur morphologie, EMAN offre de multiples réglages personnalisables et se décline en dossier résille ou tapissé. 2 finitions au choix: noir ou blanc. Résolument dans son temps, le fauteuil est livré en kit dans un emballage ultra compact et se monte sans outils et en un seul clip.**

**A new range of ergonomic operator chairs ideal for hybrid work and Flex Office environments. Designed to provide the best comfort for all users, regardless of their morphology, EMAN offers multiple customisable adjustments and is available with a mesh or upholstered backrest. 2 finishes: black or white. Resolutely in tune with the times, the armchair is delivered as a kit in ultra-compact packaging and can be assembled without tools and with a single clip.**

**Una nueva gama de sillas operativas ergonómicas, ideal para entornos de trabajo híbridos y Flex Office. Diseñada para proporcionar el mejor confort a todos los usuarios, independientemente de su morfología, EMAN ofrece múltiples ajustes personalizables y está disponible con respaldo de malla o tapizado. 2 acabados: blanco o negro. Para cuidar del medioambiente, el sillón se entrega en kit en un embalaje ultra compacto. Es muy fácil de montar sin ninguna herramienta.**





### Collaboration

Eman s'intègre parfaitement aux espaces de travail collaboratifs pour créer des environnements ouverts, harmonieux et chaleureux propices aux échanges et au travail en équipe.

### Team Work

Eman fits perfectly into collaborative workspaces to create open, harmonious and warm environments favourable to exchanges and teamwork.

### Colaboración

Eman encaja a la perfección en los espacios de trabajo colaborativos para crear ambientes abiertos, armoniosos y cálidos propicios para el intercambio y el trabajo en equipo.





### Design

Parti pris esthétique visuel fort, la pièce d'attache assise/dossier est l'un des marqueurs du siège. A la fois rassurante et généreuse, elle assure la liaison architecturale entre la partie haute et la partie basse du siège. Elle dissimule également avec subtilité, le réglage en hauteur du dossier.

### Design

With its strong visual and aesthetic presence, the seat/back attachment piece is one of the markers of the chair. Both reassuring and generous, it provides the architectural link between the upper part and the lower part of the chair. It also subtly conceals the height adjustment of the backrest.

### Diseño

Con su fuerte presencia visual y estética, la pieza de fijación asiento/respaldo es uno de los distintivos de la silla. A la vez envolvente y generosa, constituye el vínculo arquitectónico entre la parte superior y la inferior del asiento. También oculta sutilmente el ajuste de altura del respaldo.





Tête / Headrest / Reposacabezas - 2D



Dossier / Backrest / Respaldo



Renfort lombaire / Lumbar support / Refuerzo lumbar



Accotoirs / Armrests / Brazos - 4D



Assise / Seat / Asiento





### **Télétravail**

Dessiné pour inspirer douceur et sérénité tout en offrant les réglages et la garantie d'un siège professionnel, le fauteuil Eman saura se fondre naturellement dans votre espace de travail à la maison.

### **Home Office**

Designed to inspire softness and serenity while offering the adjustments and the guarantee of a professional seat, the Eman armchair will blend naturally into your workspace at home.

### **Teletrabajo**

Diseñado para inspirar suavidad y serenidad al tiempo que ofrece los ajustes y la garantía de un sillón profesional, Eman se integrará con naturalidad en su espacio de trabajo en casa.



### **Confort et originalité**

À la fois esthétique et fonctionnelle, l'assise du fauteuil Eman se caractérise par sa rainure périphérique qui intègre astucieusement le bouton de réglage de la translation d'assise. Son galbe prononcé apporte équilibre et confort. La coque inférieure de l'assise peut être nue ou tapissée.

### **Comfort and originality**

Both aesthetic and functional, the seat of the Eman armchair is characterized by its peripheral groove which cleverly incorporates the button for adjusting the seat translation. Its pronounced curve brings balance and comfort. The lower shell of the seat can be bare or upholstered.

### **Comodidad y originalidad**

Tanto estético como funcional, el asiento del sillón Eman se caracteriza por su ranura periférica que incorpora hábilmente el botón para ajustar la traslación del asiento. Su curva pronunciada aporta equilibrio y comodidad. La carcasa inferior del asiento puede estar al descubierto o tapizada.



**Version résille / Mesh version / Versión malla**

Ultra confort, le dossier résille Eman est habillé de la résille tridimensionnelle Runner de la maison danoise GABRIEL. Ce polyester recyclé à 20%, peut également être utilisé comme un tissu pour tapisser les assises et la tête. 8 coloris au choix. Le coloris de la tête est toujours assorti à celui de l'assise.

Ultra-comfortable, the Eman mesh backrest is finished in three-dimensional Runner mesh from the Danish company GABRIEL. This 20% recycled polyester can also be used as a fabric to upholster the seats and the headboard. 8 colours to choose from. The colour of the headrest always matches the colour of the seat.

El respaldo de malla super cómodo de Eman está revestido con la malla tridimensional Runner de la marca danesa GABRIEL. Este poliéster reciclado al 20% también puede utilizarse como tejido para tapizar los asientos y el reposacabezas. 8 colores a elegir. El color del reposacabezas siempre coincide con el color del asiento.



**Version tapissée/ Upholstered version/ Versión tapizada**

La version tapissée d'Eman peut également être traitée avec une assise et un dossier de coloris différents dans la même gamme de revêtement. Si le siège est équipé d'une tête, celle-ci est toujours assorti au coloris de l'assise.

The upholstered version of Eman can also be treated with a seat and backrest in different colours in the same upholstery range. If the seat is fitted with a headrest, it always matches the colour of the seat.

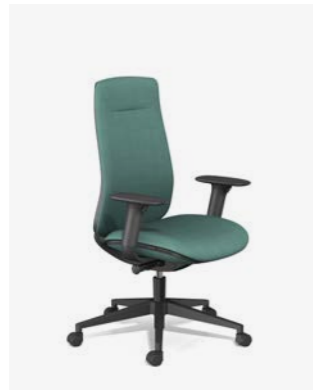
La versión tapizada de Eman también se puede tratar con un asiento y respaldo en diferentes colores en la misma gama de tapizados. Si el asiento está equipado con reposacabezas, siempre coincide con el color del asiento.



**Variantes / Variants / Variantes**



NT87/B0



NT86/B0



NT86/A0



NL87/E



NL86/E



NL86/D

**Options / Options / Opciones**



- Dossier résille finition blanc
- Mesh backrest in white finish
- Respaldo en malla acabado blanco



- Dossier résille finition noir
- Mesh backrest in black finish
- Respaldo en malla acabado negro



- Dossier tapissé finition blanc
- Upholstered backrest in white finish
- Respaldo tapizado acabado blanco



- Dossier tapissé finition noire. Accotoirs 4D, fût aluminium poli en option
- Upholstered backrest in black finish. 4D adjustable armrests with polished aluminium frame in option
- Respaldo tapizado acabado negro. Brazos 4D, soporte en aluminio pulido en opción



- Mécanisme synchro Automatique
- Synchro Automatic mechanism
- Mecanismo sincro Automatico



- Mécanisme synchro Plus
- Synchro Plus mechanism
- Mecanismo sincro Plus



- Lift et base finition blanc. Roulettes blanches Ø65 sol dur (option)
- White lift and base. White hard floor castors Ø65 (option)
- Pistón de gas y base blanco. Ruedas blancas para suelo duro Ø65 (opción)



- Lift et base finition noir. Roulettes noires Ø65 sol dur (option)
- Black lift and base. Black hard floor castors Ø65 (option)
- Pistón de gas y base negro. Ruedas negras para suelo duro Ø65 (opción)



- Base aluminium poli. Roulettes chromées Ø65 sol dur (option)
- Polished aluminium base. Chromed hard floor castors Ø65 (option)
- Base de aluminio pulido y ruedas cromadas para suelo duro Ø65 (opción)



Video



## PACKAGING

- Eman a été développé pour permettre un emballage à volume réduit à 0.24 m<sup>3</sup>. Son carton est également fabriqué avec 95% de matière recyclée.
- Eman has been developed to enable reduced volume packaging at 0.24 m<sup>3</sup>. Its cardboard is also made with 95% recycled material.
- Eman se ha desarrollado para permitir un empaquetado de volumen reducido a 0,24 m<sup>3</sup>. Además, su caja está fabricada con un 95% de material reciclado.



## 5 YEARS

- Durabilité: conçu pour une longue durée de vie et garanti 5 ans.
- Durability: conceived for a long useful life and guaranteed for 5 years.
- Durabilidad: concebido para una larga duración de vida y garantizado 5 años.



## NF ENVIRONNEMENT

- Conçu pour répondre aux 20 critères de la norme NF Environnement, la gamme Eman est actuellement en cours de certification.
- Designed to meet the 20 criteria of the NF Environment standard, the Eman range is currently undergoing certification.
- Diseñada para cumplir con los 20 criterios de la norma NF Environnement, la gama Eman se encuentra actualmente en proceso de certificación.



## ISO 14001

- Fabriqué dans notre site de production d'Hendaye (64) sous système d'assurance qualité ISO 9001 et de management environnemental ISO 14001 Eman est un siège respectueux de l'environnement.
- Manufactured in our plant of Hendaye (France) under the stringent ISO 9001 and 14001 Quality and Environmental Assurance Standards, Eman is an environmental friendly chair.
- Fabricada en nuestra planta de producción de Hendaya (Francia) certificada ISO 9001 y 14001, Eman es una silla que pone los criterios medioambientales en el corazón de sus funciones.





Prenant en compte le design, l'ergonomie, la qualité des produits et l'exigence des utilisateurs, SOKOA, fabricant spécialiste du siège de bureau certifié ISO 9001 et ISO 14001, s'efforce de répondre avec un produit innovant, fiable et professionnel à tout besoin d'équipement. La volonté de redonner à l'homme la première place, le respect de l'environnement et l'intégration territoriale sont au centre des valeurs SOKOA, lesquelles sont déployées selon les principes du Développement Durable et de l'ISO 26000 relatifs à la Responsabilité Sociétale de notre entreprise.

As an office seating designer and manufacturer SOKOA has set itself a straightforward challenge: the supply of a wide range of products to the highest possible standards of comfort and ergonomics under a quality management system that complies to the stringent ISO 9001 and 14001, for its customers' total satisfaction. Its corporate social responsibility focused on sustainable business practices, society and the environment, as per the ISO 26000' standards, has at the same time remained at the heart of the company's activity.

SOKOA, fabricante de sillería de oficina con certificaciones ISO 9001 e ISO 14001, responde a todas las necesidades de equipamiento con un producto fiable, innovador y profesional, considerando el diseño, la ergonomía y la calidad de sus productos, así como las exigencias de los usuarios. La voluntad de dar prioridad absoluta al ser humano, el respeto al medioambiente y el desarrollo de su comunidad son tres valores fundamentales de nuestra empresa, aplicados de acuerdo con los principios del Desarrollo Sostenible y de la ISO 26000 relativa a la Responsabilidad Social de nuestra empresa.



[sokoa.com](http://sokoa.com)

